|  |
| --- |
| 2024（令和6）年度用 Năm tài chính 2024 |

**D．事業内容書(Ⅱ)　会議助成／教材制作助成／自由企画事業**

**D. Bản nội dung dự án (Ⅱ)**

**Tài trợ chi phí hội họp / Tài trợ chi phí biên soạn giáo trình / Kế hoạch tự do**

申請事業形態を選んでチェックしてください Vui lòng chọn hình thức của dự án đăng ký

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 会議助成 Tài trợ chi phí hội họp | | |
|  | 教材制作助成　Tài trợ chi phí biên soạn tài liệu giảng dạy | | |
|  | 自由企画事業　Kế hoạch tự do | | |
| （内容 Nội dung |  | ） |

1. **事業名称** Tên dự án

|  |  |
| --- | --- |
| 日本語  Bằng tiếng Nhật |  |
| ベトナム語 Bằng tiếng Việt |  |

1. **事業の概要** Khái quát về dự án

|  |
| --- |
|  |

1. **準備期間を含む事業実施期間** Giai đoạn thực hiện dự án, tính cả giai đoạn chuẩn bị

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 自  Từ | 年năm/　月tháng/ 日ngày | | | | | 至  Đến | 年năm/　月tháng/ 日ngày | | | | | （ |  | )月間  tháng |
|  | ／ |  | ／ |  |  | ／ |  | ／ |  |
| 実施日  Ngày thực hiện |  | ／ |  | ／ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **事業内容** Nội dung dự án

* 実施事業詳細については、添付資料として「申請事業詳細」を提出してください。  
  Vui lòng nộp kèm “Bản chi tiết dự án đăng ký”.
  1. 目的・目標 Mục đích và mục tiêu

|  |
| --- |
|  |

* 1. 事業の必要性、背景 Tính cần thiết và bối cảnh của dự án

|  |
| --- |
|  |

* 1. 実施日程詳細　Chi tiết về lịch trình thực hiện  
     準備・事後を含めた事業の実施日程を記入してください。Vui lòng ghi rõ lịch trình thực hiện dự án, tính cả giai đoạn chuẩn bị và giai đoạn thu xếp sau khi hoàn thành.

|  |  |
| --- | --- |
| 年月日 Ngày tháng năm | 活動内容 Nội dung hoạt động |
|  |  |

主要講演者・参加者等 Diễn giả chính, người tham gia

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 役割  Vai trò | 氏名･概要･所属団体等  Họ và tên, cơ quan công tác | 人数  Số người | 国名  Quốc gia |
|  |  |  |  |

1. **準備状況、参加者・協力団体（者）との協議進捗状況**Tình hình chuẩn bị, tiến trình thảo luận với đoàn thể (người) tham gia, hợp tác

|  |
| --- |
|  |

1. **事業の評価**Đánh giá dự án
   1. 期待される成果及び効果（可能な範囲で数量的指標も用いて説明してください。）  
      Thành quả và hiệu quả kỳ vọng (Vui lòng sử dụng cả số liệu để trình bày trong phạm vi có thể.)

|  |
| --- |
|  |

* 1. 成果及び効果の評価方法 Phương pháp đánh giá kết quả và hiệu quả

|  |
| --- |
|  |

* 1. 成果及び効果の周知・還元方法　Phương pháp lan tỏa và hoàn lại kết quả và hiệu quả

|  |
| --- |
|  |

1. **予算 Ngân sách**  
   別紙に記入。Vui lòng điền tại trang sau.
2. **添付書類** **Tài liệu nộp kèm**

* 申請事業詳細　Bản chi tiết dự án đăng ký

※全ての収入・支出の証憑は5年間保存し、基金が要求した際は速やかに提出してください。

**\*Vui lòng giữ lại tất cả giấy tờ về thu nhập và chi tiêu cho dự án trong vòng 5 năm tới và nộp ngay cho Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam khi được yêu cầu.**

